

Виходить у Львові  
що дня (крім неділі і  
гр. кат. субот) о 5-й  
годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймаються  
лиш франковані.

Рукописи  
звертаються лише на  
окреме жадання і за вло-  
женням оплати поштової.

Рекламації  
ввезені залежані вільно від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## З Ради державної.

Міністер справ внутрішніх Біляндт.  
Райдт говорив дальше: За помочию народного відмеження старає ся проект реформи виборчої скріпити народний стан поєдання а то в той спосіб, що передовсім народно рівні округи судові сполучено в один округ виборчий. Де то було неможливо, стягнено поодинокі громади тої самої народності в один округ виборчий. Наконець там, де тої методи не можна було примінити, настутив ще дальший поділ. На Мораві, де після соймової ординації виборчої переведено народний катастер, предложило правительство ту саму систему також для Ради державної.

В Галичині, де відносини у всіх дій части краю не допускають до народного відмеження, предкладає спосіб, подібний до пропорціональної системи. В багатьох містах і громадах о мішаній народності було річию неможливо утворити народні референдуми для меншин. В тій цілі підяка партія не зробила мені ніякої пропозиції. Мимо того проект у відношенню до народного відмеження означає в порівнанні з теперішнім станом річи зважу на праву також і в містах о мішаній народності. Стан поєдання народних партій буде

опиратися просто на сумі народних виборців, перестануть рішати о нім компроміси і сліпий случай.

Примінене засади народного відмеження було причиною, що громади о неоднозначнім підзаглядом народним населеню, в яких всілякі племена живуть окремо, одержать також ріжни підзаглядом народним заступників. Відноситься ся то особливо до міст в південних провінціях держави.

Обговорюючи справу розділу мандатів так ефективно п. міністер: Позаяк в північному краю не зійшли ми понизше нинішнього числа мандатів, треба було конче там, де прірієт населеня наказував помножене мандатів, призначати як-раз таке їх побільшене, що виявляє збільшене загального числа мандатів з 425 на 455. Коли вирочім в тім напрямі або в напротивному розділу округів партії пороблять інші пропозиції, то правительство з цією ревностю возьме ся до вирівнання ріжниць, оскільки то буде можливе.

В справі розділу мандатів, особливо же також з північної сторони жалувано ся па по-гіршому відношення Німців до інших партій а особливо до всіх славянських партій разом. Мушу тут зовсім рішучо зазначити, що о партійно-політичних стремленях правительства не може бути бесіди. Правительство зовсім съви-

доме того, що німецький елемент в Австро-Угорщині належить до найсильніших чинників культури, до чинників удержуючих державу і що кожде австрійське правительство мусить той елемент шанувати і не съміш нарушувати його становища.

То, на що жалуються німецькі партії, виходить якраз з примінення висказаних мною засад. З однієї сторони треба було також в краях славянських підвищити число мандатів, з другої же сторони згадане вже мною вирівнане народних представництв в краях мішаних і наконець в примінені засади народного розмеження треба буде довести до збільшення славянських мандатів. Правительство однак думало, що засада народного розмеження повинна бути удержана, позаяк то хоронить менші народності, отже також і Німців там, де они пайбільше загрожені. Примінене тої, як думаю, однією можливої засади, дало вислід, котрого правительство зовсім не мало в своїх намірах, але котрій витворив постійну чисельну відносину. Гадаю також, що не можна тому висловити приписувати такого значення політичного, яке тепер єму приписують.

Чути також жалі на то, що мандати всіляких міст і всіляких країв в порівнанні з собою не суть рівні. Думаю однак, що тим порівнанням брак основи, бо кождий край має таке число мандатів, яке відповідає його відносин-

10)

На Кавказі.  
Нісля дра Вірта, дра Райна і др.  
владив К. Вербенко.

(Дальше).

ІІ.

1. З Астрахану до Баку.

П'ять днів плили ми вже на пароході „Цесаревич Николай“, аж наконець в неділю дия 12 вересня о 9 год. рано заплили до пристані в Астрахані. В суботі раннім сонцем, котре тут вирочім майже ніколи хмарі не закривають, представили нам пристань і місто веселій, оживлений образ. По тім великом числом кораблів, які сюди приходять і звідсін відходять, та по великому руху на базарах, може по дорожній, що перший раз сюди приїхав, пізнати відразу, що се якесь велике і дуже торговельне місто.

Астрахан і Баку то найбільші торговельні міста над Каспійським озером, котре таке велике, що его звичайно називають морем. Они удерживають з кождим роком щораз більший рух осібовий і торговельний з одної сторони межи європейською Росією, з другої межи єї західніми провінціями та межи Персією і Афганістаном. Сирі продукти сих послідніх країн, головно же бавовна, шовк, вовна, шкіри і кожі їдуть по найбільшій часті через сі міста за границю, під час коли Росія висилає до них

країв множества всілякого роду ужиткових артикулів, особливо же цукор і нафт. До того ще й кожде з тих міст має свою специальність, котра зробила їх славним і богатим: Астрахан має свою ловлю риб і кавяр, а Баку свою нафту.

Торговлю на Каспійській морі і на Волзі удерживає головно велике і знаменито зоріанізоване товариство „Кавказ і Меркурий“. Оно удержує не лише у всіх пристанях богато своїх кораблів, але має ще в Москві і Петербурзі та у всіх більших містах Закаспійського краю і в Туркестані свої агентури, контори, склади і т. п. В домі того товариства, положенім так само близько пристані як і Кремля та самого міста, станули ми на два дні на квартиру.

Кождому хто приїздить кораблем до Астрахану або й до якого пебудь іншого міста на побережу, впадають в очі передовсім два роди людей: двигарі і візники. Перші з них то майже лиши самі Перси, а другі то Татари, а одні і другі по найбільші часті люди високого росту, сильної будови та й нераз навіть дуже хороші з лиця. Перський амбал (двигар) має на голові стіжковату смушкову шапку, на ногах личаки, від котрих волоки обкручують довкола голої ноги раз коло разу на дві долоні високо повищеша кісток; проче одніє на нім легке, звичайно подергте а груди відслонені. Тоті амбали славні зі своєї сили в плечах і грудех. Похилені наперед, опираючись иноді руками об ноги, двигають они па плечах величезні міхи з бавовною, що важать по 18 пудів або 295 кілограмів.

Ми пішли з пристані стежкою через міс-

Передплата  
у Львові в агенції  
дневників пасаж Ганс-  
мана ч. 9 і в ц. к. Стар-  
остствах на провінції:  
на цілий рік К 4·80  
на пів року „ 2·40  
на четверть року „ 1·20  
місячно „ „ 40

Поодиноке число 2 с.

З поштовою пере-  
 силкою:  
на цілий рік К 10·80  
на пів року „ 5·40  
на четверть року „ 2·70  
місячно „ „ 90

Поодиноке число 6 с.

кий город до міста. Вузкі стежки тут виложені цеглою подібно як тротоари в місті, ширші зроблені лип з убитої глини а улиці, здається, не мають таки зовсім ніякого твердого підкладу. Як-раз ішов відділ вислужених вояків, що мали кораблем вергати в своєї. Туман по-роху, який піднимався позаду ними, годі описати. Не дивota, що в сих сторонах степових, де доці бувають дуже рідко, ростини терплять дуже не лиш від спеки, але й від пороху. Листя на деревах і корках було від пороху зовсім сіре.

Теперішнє місто Астрахан лежить на кінці величезних пісковатих степів на трох горбах одного острова межи розгойками ріки Волги на лівій боці головної ріки, котра стає тут 2 до 3 кільометри широка. Давнє місто, зване по татарски Хаджі Тархан або Аштарахан, лежало на 11 кільометрів повищеше теперішнього міста на гроті званім Шареній і в 1557 р. дістало ся в руки Росіян. Початок теперішнього міста сягає не даліше як до 1568 р. Як пізько положене теперішнє місто, можна зміркувати з того, що оно піднимає ся понад рівень Каспійського моря лип на 7 і пів метра а лежить на 20 метрів низше як рівень Чорного моря. Лип один горб, званій давніше Заяцем, на котрім стоїть нині Кремль, піднимався ся на 12 і пів метра понад Каспійське море.

Той Кремль, давна кріпость, котрої будова розпочала ся була ще в 1582 р. а докінчена в 1692 р., то й найзамітніша частина міста; тут суть дві церкви, з котрих особливо красний Успенський собор. Вирочім має місто 28 православних церков, 2 монастири, 6 вірмень-

нам. Годі порівнювати число мандатів у Відні з числом мандатів в Празі. Коли з мандатів, припадаючих на Долину Австрію, звич 50% припадає на Віденський, то з мандатів, призначених Чехам, припадає на Прагу навіть з передмістями не цілих 12 проц.

Розуміється, що інакше вивала би ординація виборча, коли би ми відобрали мандати одному краєви, а могли їх дати іншому. Коли одинак говорить ся о упосліджені одного або другого міста, особливо ж в краях мішаних, то не потреба спускати з ока, як трудно було перевести односторонне номінації мандатів. Тут рішав загальне число мандатів одної або другої народності, а не кілько мандатів одержати поодинокі міста.

Відтак заявив п. Міністер, що правительство не предкладає засади пропорціонального голосування в краях о мішаним населені, бо то нарушало би приняту в Австрії засаду народного розмеження. Лиш в одній Галичині предложені пропорціональні вибори. Тота окрема система, як також збільшене числа мандатів з Галичини о 9 повинні переконати той край, що правительство в повній мірі уважаємо інтереси. Позаяк число населення не можна було взяти за основу реформи, то не можливе було також дати Галичині таке число мандатів, як припадало би на ню після цифри єї жителів.

Правительственна предлога має ту добру сторону, що містить в собі проект простого і справедливого закона. Через то, що право виборче до Ради державної оцинило ся доси на праві виборчі до сойму, а того знов на громадським праві виборчим, панувала у висилані

репрезентантів до Ради державної в поодиноких краях ріжнородність, которую тепер усунено.

Правительство улекшує голосування через то, що у всіх громадах понад 500 жителів установлює місце голосування. Постановлене о осідку викликує що правда жалі, котрі однак не можна називати справедливими. Коли з однієї сторони підносять ся протести проти означені обовязку осідку на один рік, а з другої жадають продовження того речення, то треба заприміти, що означене однорічного речення було потрібне, особливо зі взгляду на великих центрі промислові.

Пос. Фрессель: Зовсім ні! Єсть то постанова вимірені против ческих робітників! — Мін. Біляндт-Райдт: Чи п. посол вже скінчив? То може вільно буде мені говорити даліше! — Пос. Фрессель: Відним робітникам говорить ся о загальнім рівні голосування, а рівночасно позбавляє ся їх того права через означене речення осідку! — Президент дзвонить і визиває, щоби не перешкоджати.

Мін. Біляндт-Райдт: Мої панове! Коли переглянемо системи виборчі парламентів всіх держав і реформи, які довели до їх теперішнього стану, то кождий признає, що ніякому парламентові не улекшено до того стечения, що австрійському, щоби міг прийти до системи виборчої згідної з духом часу. Маєте, панове, усунути систему виборчу вкорінену глибоко у відносинах станових і в поділі на класи; маєте на то місце завести рівне право політичне, яко основу нашого життя політичного, а можете то довершити концепт дрібних

жертв. На дорозі вказаній правителством повинні зійти ся в спільній участі всі партії, чого також правительство сподіває ся, очікуючи по реформі виборчій, що введе новочасні відносини політичні в Австрії і що поставить її в ряді держав, котрі не бояться духа часу. Коли, панове, всієте приклонниками рівного права виборчого, коли хочете усунути дотеперішні, вже невідповідні форми, то всі інші труднощі дадуть ся легко усунути. Я крім переконаний, а переконані поділяють многі, що признані рівного права виборчого верствам, котрі в міру можливості причиняють ся до поношення тягарів державних, причинить ся дощастия і спокою Австрії. Засадою предложені реформи є справедливість, а справедливість є завжди добро, єсть найсильнішою звязю державною, найцевлішою основою могутності.

## ВІСТИ ПОЛІТИЧНІ.

*Справи парламентарні і відокремлення Галичини — Угорська криза. — Уступлення сербського кабінету. — Події в Росії.*

Комітет чотирьох німецької партії постановив на оногданім засіданію старати ся о то, щоби проект реформи виборчої був переданий комісії з 48 членів, котра би мала бути вибрана після дотеперішнього, підданого недавно тому ревізії ключа.

Независимі Всеукраїнські постановили поставити при першім читанні предлоги виборчої внесені в справі відокремлення Галичини. Після їх проекту Галичина станула би зовсім окремо, а лише слідуючі справи були би спільні: Призволене рекрутів, законодавство військове і обовязок служби у війску, справа монет і банкнот, установлене стопи монетарної, ухвалюване угода торговельних і державних, постанови о вагах і мірах, марки і охоронні значки, справи торговельні, митові, телеграфічні, поштові і земліничні. Прав виходячих із спільних обовязків берегла би Галичина делегацією в Раді державній, зложеною із 80 членів, котрі мали би бути вибрані. Так само мала би Галичина забезпечена репрезентацию в парламентарних тілах, покликаних до паради і ухвал в справах спільних з Угорщиною, а в цілім правительству через іменоване міністерство для Галичини.

В помешканію Кошута відбула ся оногди нарада, в котрій взяли участь бувші посли гр. Алоній і гр. Ватіаній. Наради вели ся над справою виготовлення нової програми партії незалежності, в котрій загальне право виборче має заняти визначне місце. — Бар. Веселеній творить нову партію політичну, котрої збори мають відбутися ще сего тижня. Всі з великою цікавостію відкладають тих зборів, бо на них має ся рішити, чи нова партія поєднане в звязі з коаліцією, чи відворє ся від неї. — „Esti Ujsag“ доносить, що бар. Балфф побачивши, що по виступленю з коаліції став політично самотній, постановив рішучо уступити з поля політики і усунути ся зовсім до приватного життя.

Як вже вчера донесли телеграми, сербський кабінет Стояновича подав ся до димісії. Безпосередною причиною димісії стала ся ухвали скupштини, що не можна заключати з Австро-Угорщиною ніякої провізорії торговельної без угода в справі вивозу худоби. Австро-Угорщина спротивилася такій ухвали, а кабінет Стояновича скористав з того і подав ся

еких церков, і римо-католицьку, і протестантську, 6 шітських моші (для Нерів) і одні суспінські моші (для Татарів того магометанського віроісповідання, що Турки). Із сего вже видно, що місто має мішаний європейско-азійський характер. Побіч Росіян, котрих тут найбільше, бо близько 60 000 душ, живуть тут ще Німці, Вірмени, Іерзи, Татари і Калмуки, а кожда з тих народностей має навіть свої школи. Доми в місті по найбільшій часті деревляні а ціле місто забезпечене довкола високими греблями від повені. З публичних заведень найзамінніші хиба лише театр, бібліотека та хороший музей, удержануваний товариством риболові.

Найближша охрестність міста замітна великими виноградниками, котрих тут є близько 50, а в котрих від 1613 р. плекають знаменитий виноград і виробляють з него річно близько 1200 гектолітрів вина. Наш провідник провів нас до найбільшого з них, до „митрополичого виноградника“, котрий з двох сторін приирає до скелі і обведений як і всі інші високими глинняними стінами, котрі бідай трохи забезпечують виноград від пороху. Виноградник той віднаймає якісь Вірменін. Коли ми тут зайдемо, якід вже не було, бо то було вже по збирці. Зато побачили ми дещо іншого замітного. В стороні близько ріки стояв великий вітрак. Коли вів полуднево-східний вітер, вітрак той обертає колесо, котре знову черпачками тягне з ріки мутну воду до підливання. Виноград росте на два до п'ятдесяти метра високо а чіпаючись руштовання з жердок, творить довжезні затінки, обсаджені довкола овочевими деревами всілякого роду. В стороні від улиці побачили ми ще два дуже старі і грубезні дуби, що мають в обемі майже по 6 метрів і походять ще з часів Петра I.

На другий день пішли ми оглянути музей товариства риболові. Під проводом директора дра Шмідта оглянули ми насамперед всілякого роду сіти і прилади до ловлення риб а відтак почали приглядати ся й самим рибам, які знаходять ся в Каспійському морі та у Волзі в так великім множестві, що в самім Астрахані живе з їх ловлі більше як 50.000 людей. Всю рибу ділять тут на дві громади, на т.зв. „красну рибу“, значить ся, велику і найдорож-

шу, і на дрібну, котру ловлять густими сітами. До першої громади належать передовсім ті, що дають икуру (кавяр), отже виз, осетр і чечуга а до другої поменші, як каспійські селедці, окуни і лещі а також сандачі і соми. Всіх цих риб ловлять в Астрахані річно близько 400 міліонів штук. Ловля риб і роблене кавяру то, як сказано, спеціальність Астрахану, тому її годиться ся приглянути ся й близше.

Межи великими рибами займає найперше місце виз. То веліт межи рибами, довгий звичайно на 8 метрів, але бували вже й на 15 метрів довгі, що важили по 1000 до 1600 кілограмів. Виз єсть зверха звичайно темно-сірий, під сподом брудно-блій і має вздовж хребта кістяні щитики, стоячі окремо один від другого; такі самі щитики, лише менші, має він також по боках, з кожного боку по одній ряді від голови аж до хвоста. Самої замітні тим, що при вазі 1400 кілограмів мають до 400 кілограмів икры або звиши 3 міліони яєчок. Можна з того зміркувати, як тата риба могла би дуже розмножувати ся, якби її не виловлювали. Мясо виза єсть смачне і єго ідять або съїжжа або солоне або також і вуджено. Крім кавяру дає він ще т.зв. рибячий кляй (рід каруку), котрий виробляють з єго плавного міхура. Кляю того уживають не лише в промислі (н.пр. до очищування пива і вина) але й до приготування деяких страв (гальярет або гіжок).

Подібний до виза, лиши значно менший, єсть осетр. Він єсть зверха темно-бронзовий а під сподом блій; єго щитики хребтові суть на середині хребта найвищі а передні і задні значно менші. Осетр буває звичайно на 2 метри довгий і важить до 12 кілограмів, але бували вже й на 6 метрів довгі. Він дає так само смачне мясо і кавяр. Найменша з того рода риб єсть чечуга або стерлєт. Ся риба буває лиши рідко довша як на 1 метр і важить звичайно не більше як 10 кілограмів, але она пайдорожна, бо дає найсмачніше мясо і найделікатніший кавяр. Чечуга єсть зверха темно-сіра а сподом ясніша; хребтові щитики у неї близьше хвоста найвищі і виходять в острий кінчики.

(Дальше буде).

ся до димісії, хоч становище его було вже давніше захітане. Ся подія провокала знову заключене провізорій. Король покликав до себе сербських послів з Відня і Риму. Кажуть отже, що має бути утворений коаліційний кабінет з молодо- і старо-радикалів, котрого найближчою задачею буде заключене провізорій з Австро-Угорщиною, бо Сербія не може вже дальше перебути той безугодний стан, котрий зовсім синяв е вивіз до Австро-Угорщини. Дотеперішна молодо-радикальна більшість в складитиї розпоряджає 81 до 160 голосами.

З Петербурга доносять, що міністер комунікацій Немешаев має уступити зі свого становища а то з причини непорозуміння з кабінетом Віттого. На его місце має стати директор для справ залізничних ген. Шавфус.

Дотеперішній японський посол в Парижі, перенесений до Петербурга, заявив в розмові з журналістами, що він відповідно до бажання свого правительства буде старати ся завести дружне порозуміння межи обома державами. Він має надію, що ему удасть ся завести тренажий мир межи обома державами.

## Н О В И Н К И.

Львів, для 9-го марта 1906.

— **Урядники в міністерствах.** Для заведення рівномірності в покликуваню концептових урядників до міністерства, постановило правительство, що на будуче не буде іменуваній п'якій концептовий урядник до міністерства помимо пайливої кваліфікації і практичного іспиту, коли не має 5 літ державної служби. Рік добровільної державної служби не буде вчисляти ся.

— **З середніх шкіл.** Число учеників, що ходять до середніх шкіл в сім році в Австрії, виносило 129.219, з чого 84.395 принадав на гімназії, а 44.824 на реальні школи. В порівнанні з попереднім роком збільшилося то число о 3728 учеників (2803 в гімназіях і 925 в реальних школах). Найсильніший приріст виказув Галичина, бо аж 2031 учеників. Убуток виказують підміцькі школи в Мораві, Шлезку і Дальматії.

— **Дрібні вісти.** Складачі львівських друкарень ухвалили на довірочій нараді застрайкувати, коли до понеділка не пастає згода між страйкуючим персоналом машинним а властителями друкарень. — На австрійську виставу в Лондоні висилає артист-маляр п. Труш два образи: „Портрет женщины“ і „Вид в Криму“. — П. Міністер просить іменування професора академічної гімназії у Львові д-ра Тадея Мандибура, директором учительської семінарії в Заліщицях. — Бурмістр міста Ярослава др. Ад. Дицюс наділений кавалерським хрестом ордера Франц-Йосифа. — Населене міста Львова виносило після обчислень з дня 31 грудня 1905 року 174.977 душ. — З Бродів телеграфують, що номер там іншій скороостіжно Михайліо Кулак, антикар і бурмістр Бродів. — В початковій у Наварії здефрандував почтмайстер в касових грошах 1600 корон. По переведенню слідства засудженівено его сейчас в урядовані.

— **Репертуар руского театру у Львові.** (Салі Jad Charuzim улиця Вернштайна). В суботу дня 10-го с. м. „Учителя“, комедія в 2 діях Ів. Франка. — Ві второк дня 13-го с. м. „Наталка Полтавка“, українська оперета в 3 діях Івана Котляревского. — В четвер дня 15 с. м. „Суєта“, комедія в 4 діях Карпенка-Карого. — В суботу дня 17-го с. м. „Міщани“, сцени з життя в 3-х діях М. Горкого. — В неділю дня 18-го с. м. „Хазяїн“, комедія в 4 діях Карпенка-Карого. — Початок представлень точно о  $7\frac{1}{2}$  годині вечором. — Абонамент: першорядний па 6 вистав 15 К, другорядний па 6 вистав 10 К.

— **Загальні збори тов. „Спілка для господарства і торговлі“** в Перемишлі відбудуться в п'ятницю дня 16-го с. м. о год. 5-їй по полуночі в компатах товариства з отсім порядком днівним: 1. Звіт дирекції і білянсе за рік 1905. 2. Звіт ревізійної комісії. 3. Розділ зисків. 4. Вибір двох

членів управляючого совіта і одного заступника. 5. Затверджене вибору одного члена дирекції і одного заступника. 6. Вибір 3 членів ревізійної комісії.

— **З просвітного руху.** В Доброму відбудеться читальня „Просвіті“. Загальні збори відбудуться 4 с. м., причем до читальні вписалося кілька десятків членів. Розпочалися також приготовлення до засновання філії тов. „Просвіті“.

— **Курс пілекання хорих** буде відкритий у Львові заходом місцевого фізикату в подовині місяця марта і буде тривати близько 8 тижнів. Теоретичні виклади будуть відбуватися в салі місцевого фізикату, в ратуші, а практичні вправи в львівських шпиталях. Кандидати обох полів мають зголосувати ся у місцевого фізика.

— **Столітні молодята.** Як доносять з Нью-Йорку, в місцевості Марієвіль, в державі Огайо, відбулося сими дніми вінчане 102-літнього капітана Кунаса з одною вдовицею, що тиждень по вінчанню скінчила 100 літ життя. „Молодята“ пізналися і полюбилися едному 70 літ....

— **Страшний злочин** лучив ся дні 3 с. м. вночі в Курялах, бережанського повіту. Незвістні злочинці убили іменно топорами дві жінки, завдали тяжкі рани малій дитині, а хату забарикадували і підпалили. Причини того злочину неясні. Намір грабежу виключений, бо убийники нічого не забрали.

— **Смерть під колесами поїзду.** На зеланичім шляху між Лимановою і Тимбарком поїхав оногди зеланичий поїзд селянина з Валової гори, Лука Пережхала. Пережхала погиб на місці.

— **Іроцеє з причини крадіжки** грошей в бжескім старості, о чим місцеве діло досягло відбувається перед трибуналом судів приєднаних в Krakowі сими дніми. Злодія, Михайла Рабяни, засуджено на 4 роки вязниці, а его сім'янинка, Посиша Урбанчика на 2 роки, а обох разом на зворот украденої квоти 9180 корон. Співбажалованих Катерину Грабаржівну і Ігн. Кальвару вільно.

† **Номер** скоропостижно Чеслав Мравіцький, начальник задаткової каси банку гіпотечного у Львові, в 55-му році життя. Смерть вискачилася в хвили, коли в бюрі розмавляв з одним з урядників. Покійник тішився загальнюю симпатією завдяки честності і товарищеским пріметам.

## Т Е Л Е Г Р А М И.

Відень 9 марта. На північнім засіданні палати послів внесли пос. Романчука і товариши інтерпелляцію в справі пастирського посла архієп. Більчевського у Львові. Палата приступила до дальнішої дискусії над реформою виборчою. Промовляли Італіяни Шітако і Вернерграссе а відтак пос. Форманек.

Рим 9 марта. Князь Ена Батенберг відправив до Іспанії з Ст. Себастіані слідуючу телеграму: В хвили, коли вступаю до сьв. римської церкви, висказую в покорі Вашій Святості подяку за виявлену мені вітцівську добrotу і прошу Вашу Святість приняти мене яко вірно предану дочку а заразом повторяю прошу о апостольське благословені.

Москва 9 марта. Земство московське визнало яко свого кандидата до Думи державної Дмитрия Шікова.

Тифліс 9 марта. Вчера близько села Аліябе Татари заатакували відділ войска. По 3-х днінній борбі Татарів відпгерто; 12 з них арештовано, село знищено. Войско знищило також 2 інші села.

Мінськ 9 марта. Вчера експлодувала тут бомба в столярській робітні, уміщений в домі де знаходить ся бібліотека імені Пушкіна. Вибух знищив двох робітників.

## Рух поїздів

**заніжний від дня 1-го мая 1905.**

посл.	особ.	Приходять до Львова
<b>в день</b>		
8:40	6:00	З Krakova, Відня, Сянока, Хирова (ч. Перем.)
	6:10	Іцкан, Чорткова, Делятіна (ч. Коломпі)
	7:00	Підвілочиск, Бродів (на Підвілочі)
	7:20	Підвілочиск, Бродів (на гол. дворець)
	7:29	Лавочного, Борислава, Калуша
	7:50	Рави рускої, Сокала
	8:05	Станиславова, Жидачева
	8:15	Самбора, Сянока, Хирова
	8:18	Яворова
	8:40	Кракова, Відня, Любачева, Хирова
	8:50	Кракова, Відня, Хирова (ч. Перем.)
	10:05	Коломій, Жидачева, Потутор
	10:35	Рищева, Ярослава, Любачева
	11:45	Лавочного, Калуша, Стрия, Борислава
	11:55	Підвілочиск, Гусятина, Конопиця
1:30	1:30	Кракова, Відня, Сянока, Хирова (ч. Пер.)
1:40	1:40	Іцкан, Чорткова, Калуша, Заліця
2:15	1:50	Самбора, Сянока, Стрілок
2:30	2:30	Підвілочиск, Бродів, Грималова (на Підв.)
	3:45	Підвілочиск, Бродів, Грималова (гол. дв.)
	4:32	Тукал (1/6 до 80%), Сколього (1/6 до 80%)
	5:00	Яворова
	5:15	Більця, Сокала, Рави рускої
	5:25	Підвілочиск, Гусятина, Заліця (на Підв.)
	5:45	Кракова, Відня, Хирова
		Іцкан, Жидачева, Калуша
<b>вночі</b>		
12:20	9:10	З Іцкан, Потутор, Чорткова
	9:20	Самбора, Хирова, Ясла
	9:50	Кракова, Відня, Сянока, Хирова
	10:20	Підвілочиск, Бродів, Скала (на Підвілочі)
	10:35	Підвілочиск, Бродів, Скала (гол. дворець)
	10:50	Лавочного, Калуша, Дрогобича
2:31	12:20	Іцкан, Жидачева, Заліця
	2:31	Кракова, Ясла, Хирова
посл.	особ.	Відходять зі Львова
<b>в день</b>		
8:25	6:15	До Іцкан, Потутор, Чорткова
	6:30	Підвілочиск, Бродів, Гусятина
	6:43	Підвілочиск, Бродів, Гусятина (на Підв.)
	6:55	Яворова
	7:30	Лавочного, Калуша, Дрогобича
	8:35	Кракова, Відня, Любачева
	9:00	Кракова, Сянока, Відня
	9:20	Самбора, Стрілок, Сянока
	9:23	Іцкан, Калуша, Делятіна
	10:55	Підвілочиск, Бродів, Грималова
	11:10	Більця, Сокала, Любачева
	11:15	Підвілочиск, Бродів (на Підвілочі)
	2:55	Лавочного, Калуша, Дрогобича
	4:10	Рищева, Любачева, Хирова
	4:15	Кракова, Відня, Сянока
	4:20	Самбора, Хирова, Сянока
	5:50	Коломій, Жидачева, Керемеєв
	5:58	Яворова
<b>вночі</b>		
12:45	6:25	До Лавочного, Калуша, Дрогобича
2:00	6:35	Кракова, Відня, Хирова
2:40	7:30	Рави рускої
2:50	9:00	Підвілочиск, Бродів
2:51	10:05	Перемишля (1/6 до 80%), Хирова
	10:40	Іцкан, Чорткова, Заліця
	10:55	Самбора, Хирова, Сянока
	11:00	Кракова, Відня
	11:05	Підвілочиск, Грималова, Скала
	11:10	Стрілок, Дрогобича, Борислава
		Кракова, Відня
		Підвілочиск, Заліця, Гусятина
		Іцкан, Потутор, Скала
		Кракова, Відня, Хирова
		Іцкан, Калуша

**Замітка.** Поїзди приходять і відходять після часу середньо-європейського, котрий обов'язує також у Львові. Звичайні білети їзді як і всякі інші білети, ілюстровані провідники, розв'язані їзді і т. п. можна набувати цілий день в містовім бюрі п. к. залізниць державних, пасаж Гавемана ч. 9.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

Ц. К. уприв, га  лицкий акційний

# БАНК ГІПОТЕЧНИЙ у Львові.

Філії: в Krakovі, Чернівцях, Тернополі. — Експозитури: в Станиславові,  
Підволочисках, Новоселици.

## КОНТОРА ВИМІНИ

купує і продає всякі вартістні папери і монети по найдоклад-  
нішім дневнім курсі, не числячи п'якої провізії.

### Біржеві замовлення

виконує ся під найприступнішими умовами і  
уділяється всяких інформацій щодо певної і  
користної

льокациї капіталів.

**ВСЯКІ КУПОНИ**  
і вильосовані цінні папери виплачує  
ся без потручення провізії і коштів.

**БЕЗПЛАТНЕ ПЕРЕГЛЯДАННЯ**  
чисел льосів і інших паперів підлягаю-  
чих льосованню.

■ Надто заведено на взір загорянських інституцій так звані

## Сховкові депозити (Safe Deposits).

За доплатою 50 до 70 К річно депозитар одержує в сталевій панцирній касі сховок до виключного  
уживку і під власним ключем, де **безпечно а дискретно** може переховати своє майно або важні документи.  
В тім напрямі починив банк гіпотечний як найдальше ідучі зарядження.

Приписи дотично сего рода депозитів можна одержати безплатно в депозитонім відділі.

### ОБЕЗПЕЧЕНЕ ЛЬОСІВ

перед стратою з причини ви-  
льосовання.

### Депозитовий відділ

приймає вкладки і виплачує  
задатки на біжучий рахунок,  
бере до переховання цінні па-  
пери і удає на них за-  
датки.